

Csehszlovák-magyar szótári tárgyalások.

A Magyar Tudományos Akadémia Lakó György levelező tag vezetésével háromtagú delegációt küldött Prágába a csehszlovák-magyar szótár kiadása terén felmerült nehézségek tisztázására.

A delegáció tárgyalásainak végeredményét képező zárójegyzőkönyv tartalmazza a két fél között létrejött megállapodást, mely szerint a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság között fennálló kulturális, valamint kiadási egyezmény keretében a Magyar Tudományos Akadémia és a Csehszlovák Tudományos Akadémia ill. azok kiadóinak közös kiadványaként egy kb. 80.000 címszavas nagy csehszlovák-magyar szótárt adnak ki. A szótár szerkesztése Budapesten, lektorálása, felülvizsgálása és szerkesztői módosítása Prágában történik. A szótár nyomtatása Prágában történik. A szótár kéziratának átadása a csehszlovák félnek már megtörtént. A most lezajlott prágai tárgyalásokon egyeztek meg a felek a szótár szerkesztői módosítása, korrekturája és előállítás tekintetében. A meg egyezés értelmében a szótár 1954. október 20-ig 6.000 példányban kerül kinyomtatásra és kiadásra. A felek a nyomdai, illetőleg a szellemi előállítás költségei fejében 3-3000 példányt kapnak. Újabb kiadás esetén új megállapodás létesítendő. A szótár példányainak leszállítása 1954. november 20-ig megtörténik.

A kiadásért felelős csehszlovák részről a Csehszlovák Tudományos Akadémia kiadója, magyar részről pedig a budapesti Akadémiai Kiadó által megnevezendő személy.

A tárgyalások során létrejött megállapodás jóváhagyását a Magyar Tudományos Akadémia 1953 december 1-ig közli a Csehszlovák Tudományos Akadémiával.

A végleges megállapodás a két ország illetékes külkereskedelmi szervei és devizahatósága jóváhagyásával lép hatályba.

